

*Initiatives ministérielles***LOI SUR L'ASSURANCE-RÉCOLTE****MESURE MODIFICATIVE**

La Chambre reprend l'étude, interrompue le lundi 18 décembre, de la motion de M. Lewis: Que le projet de loi C-48, Loi modifiant la Loi sur l'assurance-récolte, soit lu pour la deuxième fois et renvoyé à un comité législatif.

**La présidente suppléante (Mme Champagne):** Comme il est 17 heures, conformément au paragraphe 45(5) du Règlement, la Chambre passera maintenant au vote différé sur la motion du ministre de l'Agriculture concernant la deuxième lecture du projet de loi C-48, Loi modifiant la Loi sur l'assurance-récolte. Puis-je me dispenser de faire sonner le timbre?

**Des voix:** D'accord.

(La motion, mise aux voix, est adoptée.)

(Vote N° 165)

**POUR**

## Députés

Andre	Atkinson
Beatty	Belsher
Bernier	Bertrand
Bird	Bjornson
Blackburn (Jonquière)	Blais
Blenkarn	Bosley
Bouchard (Roberval)	Bouchard (Lac-Saint-Jean)
Bourgault	Boyer
Brightwell	Browes
Cadieux	Campbell (Vancouver Centre)
Cardiff	Casey
Chadwick	Champagne (Champlain)
Chartrand	Clark (Yellowhead)
Clark (Brandon—Souris)	Cole
Collins	Cook
Cooper	Corbeil
Corbett	Côté
Couture	Crosbie (St. John's Ouest)
Darling	DeBlois
de Cotret	Della Noce
Desjardins	Dommm
Dorin	Duplessis
Edwards	Epp
Fee	Ferland
Fontaine	Fretz
Friesen	Gérin
Gibeau	Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)
Greene	Grey (Beaver River)
Gustafson	Halliday
Harvey (Chicoutimi)	Hawkes
Hicks	Hockin
Hogue	Horning
Hudon	Hughes
Jacques	James
Jourdenais	Kempling
Koury	Landry
Langlois	Larrivée
Layton	Leblanc (Longueuil)
Lewis	Littlechild
Loiselle	Lopez
MacDonald (Rosedale)	MacDougall (Timiskaming)
MacKay	Malone
Marin	Martin (Lincoln)

Masse	McDermid
McDougall (St. Paul's)	McKnight
McLean	Merrithew
Monteith	Moore
Nicholson	Oberle
O'Kurley	Paproski
Plamondon	Plourde
Porter	Pronovost
Redway	Reid
Reimer	Ricard
Richardson	Robitaille
Roy-Arcelin	St-Julien
Schneider	Scott (Victoria—Haliburton)
Scott (Hamilton—Wentworth)	Shields
Siddon	Sobeski
Soetens	Sparrow
Stevenson	Tardif
Tétreault	Thacker
Thompson	Thorkelson
Tremblay (Québec-Est)	Tremblay (Lotbinière)
Turner (Halton—Peel)	Van de Walle
Vankoughnet	Venne
Vézina	Vien
Vincent	Weiner
White	Wilbee
Wilson (Swift Current—Maple Creek—Assiniboia)	
Wilson (Etobicoke Centre)	Winegard
Worthy—140	

**CONTRE**

## Députés

Allmand	Anawak
Angus	Arseneault
Assad	Axworthy (Saskatoon—Clark's Crossing)
Axworthy (Winnipeg South Centre)	Bélair
Bellemare	Black
Boudria	Brewin
Butland	Callbeck
Campbell (South West Nova)	Catterall
Clancy	Comuzzi
Crawford	de Jong
Dingwall	Dionne
Duhamel	Ferguson
Finestone	Fisher
Fiis	Fontana
Foster	Fulton
Gaffney	Gardiner
Gauthier	Gray (Windsor Ouest)
Harb	Harvey (Edmonton East)
Hopkins	Hovdebo
Hunter	Jordan
Kaplan	Karpoff
Keyes	Kilger (Stormont—Dundas)
Kristiansen	Langan (Mission—Coquitlam)
Langdon (Essex—Windsor)	Laporte
LeBlanc (Cape Breton Highlands—Canso)	Lee
MacAulay	MacDonald (Dartmouth)
MacLaren	MacLellan
MacWilliam	Maheu
Manley	Marchi
Marleau	McLaughlin
Milliken	Mitchell
Murphy	Nault
Nunziata	Nystrom
Parker	Peterson
Phinney	Pickard
Proud	Prud'homme
Rideout	Riis
Robichaud	Rompkey
Samson	Skelly (Comox—Alberni)
Speller	Stewart
Stupich	Taylor
Tobin	Vanclief
Volpe	Walker
Whittaker	Wood
Young (Gloucester)	Young (Beaches—Woodbine)—90